Preface

In the spring of 1987, it was decided that Faliscan would become the subject of my research as *Assistent in Opleiding*, mainly for the simple reasons that Faliscan was a subject that could be treated within the range of a Ph.D. research and that no major work on it had appeared for some time – for 24 years, to be precise. At first, I was only too glad too agree with the phrase of my predecessor Gabriella Giacomelli that “Faliscan is not an attractive language”: only after some time I discovered that I regarded Faliscan neither as unattractive, nor as a language. It took me several years as well as repeated visits to the epigraphic material in Rome, the Vatican, and Viterbo, to elaborate why this was so.

Little did I suspect then that the untimely death of my own socia kara would lead to a period of twelve years during which work on the project would cease completely and everyone but myself assumed that it would never be resumed, let alone finished. Indeed, when the work was at long last resumed in the autumn of 2007, part of it survived only as a print-out and as files on some old 5.25” floppy discs that were retrieved only with some difficulty. Neither did I suspect that when the work finally was finished, still no major work on Faliscan had appeared in the meantime – for 45 years, the span of my own lifetime.

Now, 21 years after its beginning, the work is completed: the time it took Ulysses to marry Penelope and beget Telemachus, fight the war at Troy, and return home through many adventures – always wishing, but hardly expecting, to see the day of his homecoming. And, like Ulysses’ companions, many of mine have not lived to see that welcome end: I name only my dearly beloved girlfriend and companion drs G.A. van Camerijk (†1994), my esteemed teachers, prof. dr A.M. Bolkstein of the Universiteit van Amsterdam (†2001), prof. dr S.L. Slings of the Vrije Universiteit, Amsterdam (†2004), prof. em. dr C.J. Ruijgh of the Universiteit van Amsterdam (†2004), and my mother, C.C.M. Bakkum-Spaan (†2006).

If this research has finally been brought to a conclusion, this is the result of other minds and hands as well as mine. I wish to thank them here for all their help and assistance:

- First and foremost, prof. em. dr Harm Pinkster (Universiteit van Amsterdam), for all his help and suggestions, for his confidence in my abilities – *namque tu solebas meas esse aliquid putare nugas* –, and for his infinite patience with my erratic style of working. It was due to his tutoring that my interest in the languages of ancient Italy was awoken, and without him the writing of this thesis would never have been possible.

I also wish to thank:

- the Universiteit van Amsterdam, Faculteit der Letteren (now Faculteit der Geesteswetenschappen) and the Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO) for grants that enabled me to visit the Colloquia on Latin Linguistics, the 1991 Arbeitstagung of the Indogermanische Gesellschaft, the Nyelvtudomanyos Interzete in Budapest, and the Nederlands Instituut te Rome; and the Machtelt Bolkstein Fonds for a grant towards the expenses of publishing this thesis;
PREFACE

- the staff of the Nederlands Instituut te Rome, especially dr Th. Meijer † (then director) and dr Th. Heeres (then head of the Archaeological Department), for facilitating my research;
- dr P. Pelagatti (then Soprintendente per l’Etruria Meridionale), dr F. Buranelli (then Museo Gregoriano Etrusco Profano, Città del Vaticano), dr F. Poleggi (then Museo archeologico dell’agro falisco, Civita Castellana), dr A. Emiliozzi (then Museo Civico, Viterbo), for allowing me access to the collections in their custody;
- prof. dr Ph. Baldi (Pennsylvania State University), prof. dr A.L. Prosdocimi (Università di Padova), and prof. dr R. Coleman † (then Emmanuel College, Cambridge), whose interest in my work has been a greater stimulus than they may have realized;
- prof. em. dr G.J.M.J. te Riele, prof. em. dr F. Waanders, and dr J.G.J. Abbenes, for many helpful suggestions, discussions, and reading of first drafts;
- prof. dr B.D. Joseph (Ohio State University), for sending me his then unpublished article On the problematic f/h variation in Faliscan, prof. dr P. Poccetti (Università di Roma II Tor Vergata), for sending me his unpublished article Il vaso iscritto della necropoli di Magliano Sabina, and dr Jane Stuart-Smith (Oxford University), for sending me her then unpublished thesis The development of the ‘voiced aspirates’ in Italic;
- prof. dr C. Kroon (now Vrije Universiteit, Amsterdam) and dr R. Risselada (Universiteit van Amsterdam), for having to endure all my thinking very much aloud during the early years;
- dr W. de Melo (All Souls College, Oxford), for the correction of my often deplorable English, and for a great number of helpful suggestions and references;
- dr C. Ewigleben (Museum für Kunst und Gewerbe, Hamburg), for answering my inquiries with regard to the Capenate inscription 475*;
- dr E. van Opstall (now Vrije Universiteit, Amsterdam), for procuring a copy of Civiltà dei Falisci, dr A. Bertocchi (Università degli Studi, Bologna), for supplying me with photocopies of Buonamici’s Il dialetto falisco, and drs E. Drenth, for presenting me with a copy of Potter’s The changing landscape of South Etruria;
- dr R.S. Brink, my old Latin tutor, for correcting the Russian passages, and drs H. Haabraken, for translating Safiarewicz’s article Dwa studia nad językiem Falisków;
- drs R. Elstrodt, for recuperating the ‘lost files’ from the old 5.25” floppy disks, and J. Heiligers for his work on the conversions of the texts to PDF format;
- drs M. van der Horst and drs R. Heiligers for their support and help during the final stages;
- and, finally, drs G.A. van Camerijk †, to whom this thesis is dedicated with the greatest love and respect, for more things than could possibly be named.

Any errors that this work contains are of course entirely my own.

Amsterdam, December 2008

X